



# Dossier sortie de fin d'année

U9 - U10 - U11 - U12 - U13

*Tournoi Les P'tites Têtes  
St Germain La Prade*



SAINT-GERMAIN LAPRADE  
Au cœur des équilibres

*Haute Loire(43)  
Les 23, 24 & 25 Mai 2015  
(Pentecôte)*

*Dossier à rendre au complet  
au plus tard le 4 mars 2015 lors des permanences*



# LCA Foot 38

*Le Grand-Lemps / Colombe / Apprieu*

District de l'Isère de football

N° Affiliation : 553 299

## Sortie de fin d'année U9 - U10/11 - U12/13

Christelle GAILLARD 06 88 16 77 41

Jean François LEFEBVRE 06 61 13 79 51

# Présentation et règlement

Lieu de destination : St Germain Laprade – Haute -Loire - 43



Le club organisateur du tournoi s'appelle l'**ENTENTE BLAVOZY ST GERMAIN-LAPRADE**, situé sur la ville de St Germain Laprade. **Situé en plein cœur de la Haute-Loire en Auvergne, le tournoi des P'tites têtes bénéficie d'une réputation nationale depuis ses 10 ans d'existence.**

Plus de 120 équipes de toute la France et de l'étranger enfilent les crampons et viennent s'affronter pendant 2 jours de compétition dans une ambiance conviviale.

**Les principales caractéristiques du tournoi :**

- 1.100 participants de 6 à 13 ans
- 128 équipes
- Plus de 35 clubs représentés dont plus de la moitié des clubs extérieurs au département de la Haute-Loire
- Plus de 8 départements représentés
- 40 jeunes arbitres
- 20 arbitres adultes
- Plus de 60 bénévoles (table de marque, terrains...)

**Comme depuis 10 ans, sportivité, amitié, générosité... seront au rendez-vous.**

- Tournoi « **Foot à 8 U10/U11** » : samedi 23 mai et dimanche 24 mai 2015 sur le terrain de Saint Germain Laprade (du samedi 13h00 au dimanche 16h30)
- Tournoi « **Foot à 8 U12/U13** » : samedi 23 mai et dimanche 24 mai 2015 sur le terrain de Saint Germain Laprade (du samedi 13h00 au dimanche 16h30)
- Rassemblement « **Foot à 5 U6/U7/U8/U9** » : lundi 25 mai 2015 sur le terrain de Saint Germain Laprade, de 10h00 à 16h30 pour les U8/U9

Engagement des équipes U9, U11 et U13 en fonction des effectifs annoncés par les éducateurs. Tous les matchs se joueront sur le même stade, le **Stade de Saint Germain Laprade**. L'hébergement se fera en internat dans un lycée de la ville voisine à 10 minutes environ du stade.

**Nous sommes attendus pour l'accueil samedi 23 mai en fin de matinée.**

Quelques adresses utiles :

- Mairie de St Germain Laprade : [www.saint-germain-laprade.fr](http://www.saint-germain-laprade.fr)
- Site internet du club : [www.ebsgfoot.fr](http://www.ebsgfoot.fr)



**Nos objectifs :**

- Proposer à nos jeunes une expérience de vie et d'échange avec des clubs d'horizons différents.
- Se confronter à des équipes de niveau supérieur. Préparer la saison prochaine.
- Véhiculer une bonne image du club.
- Passer un moment inoubliable en fêtant la fin de la saison dans un environnement agréable.

**Particularité cette année : chaque joueur devra être accompagné par l'un de ses parents ou par un adulte référant désigné par ses parents.**

En effet, les joueurs seront placés sous la responsabilité de leur éducateur du début du tournoi le matin jusqu'au dernier match de la journée le soir. Ensuite, le parent ou adulte référant assurera la surveillance du joueur le reste de la soirée jusqu'au lendemain matin. Lors des transferts en cars, les joueurs seront sous la surveillance des dirigeants du club. Ce changement par rapport aux années précédentes nous semble indispensable et justifié afin de préserver nos éducateurs de cette lourde contrainte.

En l'occurrence, aucun joueur ne sera accepté au départ pour Germain Laprade sans un adulte rattaché, la recherche de cet adulte référant incombe bien sûr à la famille.

**Hébergement** : en dortoir dans un lycée d'une ville voisine.

Le club organisateur a réservé plusieurs lycées pour accueillir ses équipes, tous situés à proximité de Saint Germain Laprade. Il s'agira de dortoirs de 5 ou 6 lits. Tous nos joueurs, ainsi que les parents accompagnateurs, **loggeront dans le même lycée !**

**ATTENTION, chaque personne devra se munir de draps ou sac de couchage (idéal).**

**Le club engageant des cautions importantes, chaque responsable devra minutieusement effectuer un état des lieux. En cas de dégradations, les fautifs (joueurs, comme accompagnateurs) seront tenus de rembourser les frais engagés.**

La répartition dans les dortoirs sera effectuée 1 semaine avant le départ, en fonction des affinités de chacun et **DANS LA MESURE DU POSSIBLE**. Les jeunes seront regroupés par catégorie **OBLIGATOIREMENT** et chaque groupe jeune aura au minimum 1 adulte référant par dortoir.

**Les joueurs ne seront pas libres de faire ce qu'ils veulent ! Ils devront scrupuleusement respecter les horaires de coucher, de lever et planning fixés par les éducateurs.**



## La restauration :

Pour les joueurs, dirigeants, éducateurs et accompagnateurs qui auront pris le forfait, le club organisateur prend en charge les petits déjeuners des dimanche et lundi matins, les repas du midi du dimanche et du lundi, ainsi que les repas du samedi soir et du dimanche soir. Un panier repas sera fourni pour le retour du lundi soir.

Dans l'enceinte du stade, une buvette, des repas rapides, des friandises, des glaces seront mis à disposition.



**Ainsi, chacun devra apporter son pique-nique pour samedi midi.**



La restauration sera assurée sur le complexe sportif de St Germain Laprade, les midis et soirs, pour toutes les équipes, toutes catégories confondues. Une carte de restauration sera attribuée à chacun pour toute la durée du séjour. **Elle ne pourra pas être remplacée en cas de perte ou vol.**

Les petits déjeuners quant-à-eux seront pris directement dans le lycée qui nous sera affecté. L'organisateur équipera l'ensemble des personnes ayant pris un forfait de petits déjeuners pour 2 jours.



## Le transport :

Le transport des joueurs sera assuré par 2 autocars d'environ 55 places chacun et éventuellement quelques voitures ou minibus conduits par des dirigeants du LCA Foot 38. Tous les accompagnateurs seront convoqués une semaine à l'avance pour une réunion de consignes de sécurité.

**Au vu de l'effectif estimé, seuls les joueurs, les éducateurs et dirigeants (et éventuellement leurs conjoints) seront prioritaires dans les autocars. Il n'y aura donc pas de place pour les parents cette année.** Les parents qui souhaiteraient absolument transporter leur enfant dans leur propre véhicule devront le signaler lors de l'inscription. Cependant, ils devront scrupuleusement respecter le planning des matches afin de ne pas pénaliser l'équipe !

**Le rendez-vous du samedi est fixé à 5 heures 30 du matin au stade d'Apprieu, pour un départ à 6H00.** Chaque joueur devra apporter le strict nécessaire **dans un seul sac de voyage** afin de ne pas surcharger les véhicules (*voir liste ci-jointe au dossier*). Le retour est prévu lundi aux alentours de 21H30 au stade d'Apprieu... (*Pensez aux médicaments contre le mal de route pour vos enfants !*)

**Chaque parent sera tenu de venir récupérer son (ses) enfant(s) au stade d'Apprieu.**



## Planning du séjour :

\* **SAMEDI 23** : accueil des joueurs et accompagnateurs dès 5H30 au stade d'Apprieu. Départ à 6H00 du stade. 10H30 arrivée à St Germain Laprade, puis direction notre lycée pour la répartition dans les dortoirs et état des lieux. Le pique-nique aura lieu au lycée, ou directement sur le stade en cas de retard important. Début des tournois U11 et U13 à 13 heures.

Matches amicaux pour les U9

Le soir, repas au stade puis retour au lycée.

Rappel : une animation est prévue le soir.

\* **DIMANCHE 24** : lever et déjeuner à 7h. Début du tournoi à 9h pour les U11 et U13, sortie aqua-ludique à l'espace aquatique « La Vague » du Puy en Velay pour les U9. Remise des récompenses pour les U11 et U13. Repas du midi et du soir au stade. Retour au lycée par la suite.

\* **LUNDI 25** : lever et déjeuner à 7h. Rangement et nettoyage des logements avant l'état des lieux. Début du tournoi U9 à 10h. Une sortie ludique sera organisée pour les U11 et les U13.

Repas du midi au stade. Après la remise des récompenses, départ en autocar. Retour à Apprieu prévu aux alentours de 21H30.



## Règlement :

Cette sortie exceptionnelle que nous organisons revient exactement à 115€ par joueur en incluant l'engagement des équipes, l'hébergement, la restauration, les coûts de transport, les éventuelles assurances et dépenses diverses. Cependant le club demandera par joueur **une participation de 60 €** (si paiement par chèque, à l'ordre du LCA Foot 38).

En résumé, chaque joueur paie 20 € par jour, comprenant l'ensemble des prestations (hébergement, repas, etc...).

Cette réduction considérable n'aurait pu se faire sans la bonne réussite et participation de chacun (bénévoles, dirigeants, joueurs, parents, ...) lors des manifestations du club (*tournois en salle, vente de brioches, calendriers...*).

**Bien évidemment, les joueurs non à jour de leur cotisation, qui n'ont pas rendu l'argent des calendriers et qui ne se sont pas investis au cours de la saison ne seront pas admis pour la sortie** (sauf si régularisation à l'inscription).

Pour les remercier de leur engagement tout au long de l'année, une gratuité complète sera accordée aux éducateurs. Les dirigeants bénévoles investis du club auront droit à une réduction et devront s'acquitter d'une somme de 60 €, comme les joueurs.

**Chaque joueur devra adopter une attitude exemplaire, correcte, respectueuse et responsable, représenter dignement les couleurs du club, et ceci tout au long du séjour aussi bien vis-à-vis de ses éducateurs, accompagnateurs, que de ses camarades, mais aussi envers tous les organisateurs locaux et toutes les personnes que nous serons amenés à rencontrer tout au long du séjour.**

Chaque joueur sera responsable des accidents ou incidents occasionnés dans le centre d'hébergement, les véhicules, le stade, etc... En cas de dégâts, les joueurs fautifs seront amenés par la suite à **rembourser l'intégralité des frais**. Sachez que le club a donné un chèque de caution de 1.000 € au club organisateur. En cas de dégâts ou vols dans le lycée, au complexe sportif, etc... ce chèque de caution sera encaissé. **Le joueur fautif sera dans l'obligation de rembourser ce chèque de caution au club**. Les logements seront contrôlés avant notre départ par les organisateurs pour un état des lieux. Chaque matinée, le responsable du logement sera chargé de faire le tour des chambres des jeunes pour constater le bon rangement et la propreté des lieux.

**Tous les joueurs sont sous la responsabilité des accompagnateurs. En aucun cas, ils ne seront libres de faire ce qu'il leur plaît. Les éducateurs prendront les décisions adéquates selon leur propre jugement. Le planning ainsi que les horaires devront être respectés par les joueurs sous peine de sanctions prises par les dirigeants.**

Tous les joueurs sont soumis au règlement intérieur du club tout au long du séjour. Les éducateurs pourront prévenir - si besoin - la commission de discipline du club (*pour une éventuelle sanction pouvant entraîner une amende et/ou une exclusion définitive du club*), ainsi que les parents du joueur. **Chaque joueur aura la possibilité d'appeler ses parents à toute heure de la journée. Un portable sera mis à sa disposition sur demande.** Les parents pourront également contacter les éducateurs de la catégorie pour prendre des nouvelles des jeunes.



### **Parents accompagnateurs:**

Pour les parents référents ou simples accompagnateurs, **l'hébergement, la restauration ainsi que le transport et autres frais restent à votre charge.**

Pour ceux qui ne désirent pas faire de recherches ou ceux qui veulent vivre l'évènement avec les joueurs, le club organisateur propose un forfait « *Accompagnateur* » **au tarif de 75 €** (adulte et enfant). Ces forfaits comprennent l'hébergement (nuits de samedi et dimanche), les 2 petits déjeuners des dimanche et lundi matins, ainsi que les repas du samedi soir, la soirée dansante, le repas du dimanche midi et soir et du lundi midi ainsi que le panier repas du lundi soir. Pour rappel, dans l'enceinte du stade, une buvette, des repas rapides, des friandises, des glaces seront mis à disposition. (Même lieu de restauration et hébergement que les joueurs et éducateurs).

**A noter qu'un frère ou une sœur d'un joueur ou joueuse ne peut participer à la sortie, si les parents n'accompagnent pas.**

### **ATTENTION**

Il n'y a aucune obligation à ce que les accompagnateurs prennent ce forfait de 75€ proposé par le club organisateur! Seul le parent référant doit adopter ce forfait de façon à gérer les enfants sous sa responsabilité! N'hésitez pas à vous renseigner sur les prix des campings ou hôtels aux alentours, à vous organiser entre parents. Cependant, vous ne pourrez certainement pas entrer par la suite dans le lycée des joueurs... **Par ailleurs, les parents accompagnateurs et référents devront utiliser leurs propres moyens de transport.**

## RETOUR DU DOSSIER:

**Impérativement pour le 4 mars avec paiement par chèque.**

*(Possibilité de régler en 3 fois : 1 chèque encaissé en avril, mai et juin) et rendre le dossier au **COMPLET** !*

### **Lors des permanences**

Samedi 28 février 2015 de 11h à 12h – Stade d'Apprieu

Mercredi 4 mars 2015 de 15h30 à 17h30 – Stade de Colombe

*Suivre les modifications de dates éventuelles sur le site internet*



**Aucune inscription ne sera possible après cette date.**

Merci pour votre compréhension !

### **IMPORTANT :**

\* les chèques vacances **NE SONT PAS** acceptés cette année.  
(Pensez d'ores et déjà à l'attestation d'assurance !)

Et pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter  
au 06 88 16 77 41 ou 06 61 13 79 51 98





# LCA Foot 38

Le Grand-Lemps / Colombe / Apprieu

District de l'Isère de football

N° Affiliation : 553 299

## Sortie de fin d'année U9 - U10/11 - U12/13

Christelle GAILLARD 06 88 16 77 41

Jean François LEFEBVRE 06 61 13 79 51

### Liste des affaires à apporter

Avant ton départ, vérifie bien que tu as tout ce qu'il t'est demandé d'apporter. **Un conseil**, coche à chaque fois les cases correspondantes aux produits à apporter comme ça, rien ne sera oublié. Pense à étiqueter tes bagages à tes nom et prénom avant le départ.



## Les papiers administratifs



**ATTENTION : documents ci-dessous à rendre IMPÉRATIVEMENT lors de l'inscription !**



Nature des documents	Cochez
Une <b>PHOTOCOPIE</b> de la Carte d'identité ou par défaut du livret de famille	
Une <b>PHOTOCOPIE</b> de l'attestation de la carte vitale	
Une <b>PHOTOCOPIE</b> du Carnet de santé ( <b>pages vaccination, groupe sanguins, allergies, opérations, et tous éléments importants...</b> )	
La feuille autorisation de sortie ( <i>jointe au dossier</i> )	
La feuille de renseignements avec l'autorisation de Baignade ( <i>jointe au dossier</i> )	
Attestations d'assurance responsabilité civile et individuelle	



## Le sac de sport

Pensez à étiqueter vos affaires de votre nom

Produits à apporter dans un petit sac de sport:	Cochez
2 ou 3 paires de chaussettes de foot rouge et blanc	
Protèges tibias Obligatoires	
Chaussures de foot à crampons moulés	
1 sac en plastique	
2/3 shorts de foot rouge et blanc	
1 k-way en cas de pluie	





# Le sac de voyage

Pensez à étiqueter vos affaires de votre nom

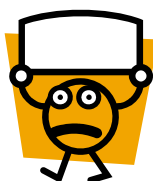
Voici une idée de ce qu'il faut retrouver dans votre sac..... <i>Regardez la météo avant de partir.</i>	Cochez
1 sac de couchage (dans le cas de l'hébergement au lycée)	
1 serviette de bain, 1 gant de toilette	
1 trousse de toilette (1gel douche, brosse à dents, dentifrice, peigne, etc...)	
3 slips	
3 paires de chaussettes	
1 k-way pour la pluie – 1 casquette – Crème solaire éventuellement	
Tenue de rechange (tee-shirt, shorts)	
Tenue de soirée pour le soir ainsi qu'un survêtement (si possible du club).	
1 pull chaud	
1 paire de sandales pour les dortoirs ou l'après match	
1 slip de bain pour la piscine (U9)	
1 drap de bain pour la piscine (U9)	

## Argent de poche



Nous conseillons aux parents de ne donner **qu'un petit peu d'argent de poche** pour leur enfant (20 € max) qui souhaiterait acheter des souvenirs, s'acheter une glace... Attention aux vols ou pertes; le club et ses dirigeants accompagnateurs n'en seront pas responsables.

## Consignes



**Il est déconseillé** d'apporter des objets de valeur (pas de console de jeu, de portable, ni d'appareil photo numérique par exemple...). Laissez vos bijoux à la maison. **Le club décline toutes responsabilités en cas de perte, casse ou vols tout au long du séjour.**



# LCA Foot 38

Le Grand-Lemps / Colombe / Apprieu

District de l'Isère de football

N° Affiliation : 553 299

## Sortie de fin d'année U9 - U10/11 - U12/13

Christelle GAILLARD 06 88 16 77 41

Jean François LEFEBVRE 06 61 13 79 51

### Autorisation de sortie

**Document à rendre IMPÉRATIVEMENT lors de l'inscription**

Je soussigné(e) M, Mme \_\_\_\_\_ responsable légal(e)

du joueur \_\_\_\_\_ autorise ce dernier à participer à la sortie organisée par le LCA Foot 38 à St Germain La Prade en Haute-Loire avec les sections U9 - U11 – U13 du club **du samedi 23 mai 2015 au lundi 25 mai 2015.**

Par cette présente lettre, j'autorise les dirigeants du LCA Foot 38 à prendre toutes les mesures nécessaires en cas d'accident et/ou maladie et dégage de toutes responsabilités le club, ses dirigeants et accompagnateurs en cas d'accident pendant le tournoi de football, les déplacements avec les véhicules, ainsi qu'au centre d'hébergement et les éventuelles sorties dans les alentours, et ceci tout au long du séjour.

Je certifie que mon enfant est assuré en responsabilité civile **ET** individuelle et **je joins les attestations (à agraffer à cette feuille).**

Nom de la compagnie : \_\_\_\_\_ N° de police: \_\_\_\_\_

Enfin j'autorise mon fils-ma fille à être transporté(e) dans les véhicules personnels des dirigeants et/ou accompagnateurs tout au long du séjour et dégage de toutes responsabilités les conducteurs et le club en cas d'accident ou incident.

Signature du responsable légal  
Précédée de la mention "Lu et approuvé" :

Date :

Le : \_\_\_\_/\_\_\_\_/2015



# LCA Foot 38

Le Grand-Lemps / Colombe / Apprieu  
District de l'Isère de football  
N° Affiliation : 553 299

## Sortie de fin d'année U9 - U10/11 - U12/13

Christelle GAILLARD 06 88 16 77 41  
Jean François LEFEBVRE 06 61 13 79 51

**Document à rendre IMPÉRATIVEMENT lors de l'inscription**

### Feuille de renseignements

Nom du joueur	
---------------	--

#### Personnes à prévenir en cas d'urgence

Nom, prénom	Qualité	Tél. Domicile	Tél. portable

#### Traitement(s) en cours, précautions éventuelles, allergies, médicaments à prendre

(Indiquez nom du médicament, heures de prises,...)

--

#### Problèmes, allergies, traitements en cours

(toutes précautions éventuelles à prendre concernant le joueur, fournir une feuille annexe avec toutes les informations si besoin.)

--

#### Autorisation de baignade – U9

Je soussigné M. Mme ..... responsable légal(e) du joueur nommé ci-dessus :

- autorise mon enfant à se baigner en piscine \*
- n'autorise pas mon enfant à se baigner en piscine et à participer à quelconques jeux aquatiques.\*

Et atteste que mon enfant

- sait nager \* /  ne sait pas nager \*

\* Cochez la case

Signature des parents
-----------------------



# LCA Foot 38

Le Grand-Lemps / Colombe / Apprieu

District de l'Isère de football

N° Affiliation : 553 299

## Sortie de fin d'année U9 - U10/11 - U12/13

Christelle GAILLARD 06 88 16 77 41

Jean François LEFEBVRE 06 61 13 79 51

**Document à rendre IMPÉRATIVEMENT lors de l'inscription**

### Feuille d'inscription et règlement

Nom		Catégorie du joueur	
-----	--	---------------------	--

Nombre de forfait JOUEUR ou DIRIGEANT à 60 €	_____ X 60 €
Nombre de forfait « Accompagnateurs » à 75 € (hors frais de transport!)	_____ X 75 €
Nombre de forfait éducateur gratuit	_____ X 0 €
<b>Total à payer</b>	_____ €

*Veillez agraffer votre règlement (à l'ordre du LCA Foot 38) sur ce coupon réponse.*

***Nous, parents et joueurs, reconnaissons avoir pris connaissance de ce document ainsi que de son règlement et l'approuvons en complétant et en signant le tableau ci-dessous***

	Noms et prénoms	Mentionnez "Lu et approuvé"	Signatures
<b>Responsables catégories U9 - U11 - U13</b>	GAHZI Anthony HERNAN David PERRIER Rémi	Lu et approuvé	
<b>Père</b>			
<b>Mère</b>			
<b>Joueur</b>			



# LCA Foot 38

Le Grand-Lemps / Colombe / Apprieu

District de l'Isère de football

N° Affiliation : 553 299

## Sortie de fin d'année U9 - U10/11 - U12/13

Christelle GAILLARD 06 88 16 77 41

Jean François LEFEBVRE 06 61 13 79 51

**Document à rendre IMPÉRATIVEMENT lors de l'inscription**

### Délégation de responsabilité

Nom du joueur

Je soussigné(e) M. Mme \_\_\_\_\_ responsable légal(e) du joueur nommé ci-dessus,  
Déclare que - lors de la sortie de Saint Germain Laprade –

mon enfant sera placé sous ma propre responsabilité

mon enfant sera placé sous la responsabilité du parent référent ci-après :

Prénom – Nom du parent référent	
Téléphone Portable du parent référent	
	« J'accepte de prendre la responsabilité de l'enfant désigné ci-dessus pendant le séjour de Saint-Germain Laprade. » <b>Signature obligatoire du parent référent :</b>

Le LCA Foot 38 certifie qu'il a pris toutes les assurances nécessaires pour ce déplacement (MDS et FFBA)

Signature du responsable légal

## Annexes : loisirs proposés pendant le séjour

Sortie au centre Aqua-ludique « La Vague »

<http://www.piscine-lavague.com>



A l'étude : sortie au centre de tir international de Beaulieu

<http://www.tsbe.fr>

Visite culturelle et historique proposée avec un guide conférencier

<http://www.lepuyenvelay.fr/>

